

Desbrozadora control remoto

DCR70

ANOVA

Instrucciones y manual de usuario



ES

Millasur S.L.U.
Rúa Eduardo Pondal, nº 23 - Pol. Ind. Sigüeiro
15688 - Oroso - A Coruña - 981 696 465 - www.millasur.com





Anova desea felicitarle por haber elegido uno de nuestros productos y le garantiza la asistencia y cooperación que siempre ha distinguido a nuestra marca a lo largo del tiempo.

Esta máquina está diseñada para durar muchos años y para ser de gran utilidad si es usada de acuerdo con las instrucciones contenidas en el manual de usuario. Le recomendamos, por tanto, leer atentamente este manual de instrucciones y seguir todas nuestras recomendaciones.

Para más información o dudas puede ponerse en contacto mediante nuestros soportes web como www.anova.es.

INFORMACIÓN SOBRE ESTE MANUAL

Preste atención a la información proporcionada en este manual y en el aparato por su seguridad y la de otros.

- Este manual contiene instrucciones de uso y mantenimiento.
- Lleve este manual consigo cuando vaya a trabajar con la máquina.
- Los contenidos son correctos a la hora de la impresión.
- Se reservan los derechos de realizar alteraciones en cualquier momento sin que ello afecte nuestras responsabilidades legales.
- Este manual está considerado parte integrante del producto y debe permanecer junto a este en caso de préstamo o reventa.
- Solicite a su distribuidor un nuevo manual en caso de pérdida o daños.

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE USAR LA MÁQUINA



Para asegurar que su máquina proporcione los mejores resultados, lea atentamente las normas de uso y seguridad antes de utilizarla.

OTRAS ADVERTENCIAS:

Una utilización incorrecta podría causar daños a la máquina u a otros objetos.

La adaptación de la máquina a nuevos requisitos técnicos podría causar diferencias entre el contenido de este manual y el producto adquirido.

Lea y siga todas las instrucciones de este manual. Incumplir estas instrucciones podría resultar en daños personales graves.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
4. INSTRUCCIONES DE USO
5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
7. GARANTÍA
8. MEDIO AMBIENTE
9. DESPIECE
10. CERTIFICADO CE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1.1. Instrucciones de seguridad

Importante

Antes de poner en funcionamiento este producto, lea y siga las siguientes instrucciones. Para prevenir lesiones a usted mismo y a terceras personas, también debe seguir las regulaciones preventivas locales.

Guarde estas instrucciones para consultarlas en el futuro. Este manual contiene información de seguridad para informarle sobre los peligros y riesgos asociados con el producto y cómo prevenirlos. También contiene instrucciones importantes que deben seguirse durante la configuración, operación y mantenimiento del producto.

Es importante que lea y comprenda estas instrucciones antes de intentar operar este equipo. Asegúrese de estar completamente familiarizado con los controles y el uso correcto del producto.

Durante este manual aparecerán avisos que informan sobre instrucciones de seguridad y sobre peligros que pueden provocar lesiones personales y/o materiales. Incluyen el icono de advertencia para indicar la probabilidad y la posible gravedad de una lesión.

- Peligro/Advertencia: indica un peligro que, si no se evita, podría provocar lesiones graves.
- Importante/Precaución: indica un peligro que, si no se evita, podría provocar lesiones menores o moderadas.
- Nota/aviso: indica información considerada importante pero no relacionada con peligros.

Para su seguridad, lea atentamente estas instrucciones de uso. Familiarícese con los elementos de control y el uso correcto del dispositivo. El incumplimiento de la información e instrucciones de seguridad puede provocar lesiones graves o accidentes mortales. Comparta estas instrucciones de uso con otros usuarios del dispositivo.

Antes de empezar a trabajar: Haga que personal cualificado le muestre el manejo seguro del dispositivo.

Familiarícese primero con el dispositivo en un terreno amplio, abierto y plano.

1.1.1. Restricciones de usuario

Nunca permita que niños ni personas que no estén familiarizadas con el manual de instrucciones utilicen el dispositivo. Los menores de 18 años solo pueden operar el dispositivo bajo la debida supervisión. La normativa local determina la edad mínima del operador y el tiempo de funcionamiento.

No son aptas para el funcionamiento del dispositivo las personas que:

- Están bajo la influencia del alcohol, drogas o medicamentos que retrasan la reacción.
- Tener discapacidades físicas y mentales/emocionales.
- Están cansados o enfermos.
- Las personas que lleven marcapasos no podrán tocar ninguna parte del sistema de encendido que esté bajo tensión.

1.1.2. Manipulación segura del combustible

- El combustible es tóxico y altamente inflamable. Existe peligro de quemaduras y explosión.
- Mantenga el combustible alejado de fuentes de ignición y no fume durante su manipulación.
- No inhale los vapores del combustible, son peligrosos para la salud.
- Utilice guantes y evite el contacto de la piel con el combustible.
- Siempre reposte al aire libre, con el motor frío y completamente parado. Para ello, utilice siempre un pico de llenado o un embudo.
- No derrame combustible ni permita que éste entre en canalizaciones o desagües.
- Si se derrama combustible, no arranque el dispositivo hasta que se hayan evaporado los vapores (séquelo). Aleje el dispositivo del combustible derramado.
- Cierre siempre bien la tapa del depósito y no la abra mientras el motor esté en marcha o el dispositivo aún esté caliente.
- Vacíe el combustible solo al aire libre. Utilice el recipiente homologado o vacíe el depósito de combustible.
- Guarde el combustible fuera del alcance de los niños y manténgalo en un recipiente adecuado en un lugar oscuro, fresco y seco.
- Nunca guarde el dispositivo cuando haya combustible en el tanque dentro de un edificio donde los vapores de combustible puedan entrar en contacto con fuego abierto o chispas.
- Reemplace inmediatamente el tanque de combustible o la tapa del tanque si están dañados.

Primeros auxilios

En caso de ingestión de combustible o inhalación de vapores de combustible, no fuerce el vómito y consulte inmediatamente a un médico. En caso de contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Cámbiese la ropa sucia lo antes posible.

Medidas en caso de incendio

En caso de incendio, utilice espuma, extintor de polvo seco o dióxido de carbono (CO₂). Nunca lo apague con agua.

1.1.3. Uso previsto

El dispositivo está diseñado para cortar y triturar césped o vegetación similar en la agricultura y la silvicultura. La vegetación leñosa no debe tener más de máximo un año. Cualquier otro uso que exceda este propósito se considerará uso inadecuado.

Utilice únicamente accesorios y herramientas de corte aprobados por el fabricante. De lo contrario, se pone en peligro la seguridad operativa. El usuario del dispositivo es responsable de los accidentes o daños que puedan ocurrir a otras personas o a sus propiedades

1.1.4. Comprobaciones antes de utilizarlo

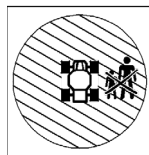
Para garantizar un funcionamiento seguro y evitar peligros, lesiones y daños, revise el dispositivo antes de cada uso.

Antes de cada uso, compruebe visualmente si la cuchilla, los componentes de accionamiento y de fijación, los cables y las conexiones de los cables están en condiciones normales de funcionamiento o sueltos.

No retire, modifique ni cubra partes de los dispositivos o controles de seguridad. Tenga en cuenta las instrucciones de mantenimiento.

Antes de utilizarlo, compruebe las funciones y las funciones de seguridad del dispositivo (consulte el capítulo “Mantenimiento”) para garantizar el funcionamiento seguro del dispositivo.

1.1.5. Zonas de peligro



- Dentro del área de peligro del dispositivo existe riesgo de lesiones.
- El tamaño de la zona de peligro depende de las condiciones del área de corte.

Piedras, basura u otros objetos en la superficie de corte pueden quedar atrapados por la cuchilla y ser proyectados, causando lesiones graves. La zona delante y a la derecha del dispositivo es especialmente peligrosa. En superficies irregulares, la cuchilla puede...

Toque el suelo y atrape objetos ocultos. Nunca trabaje cuando haya personas, niños o mascotas en la zona de peligro.

Existe riesgo de lesiones por la cuchilla giratoria. Mantenga las manos y el material alejados de las piezas móviles y giratorias.

En pendientes, el dispositivo puede volcarse y deslizarse hacia las personas, atrapándolas o haciéndolas rodar.

Existe riesgo de daños materiales en la zona de peligro alrededor del dispositivo. Asegúrese de que ningún vehículo, edificio u otro bien material sufra daños en la zona de peligro. Trabajar cerca de la carretera requiere un cuidado especial.

Preste atención al tráfico al trabajar cerca de carreteras. No se exponga a ningún riesgo derivado del tráfico rodado.

- Asegúrese de que la carretera esté fuera de la zona de peligro y de no poner en peligro a ningún usuario de la vía.
- Cerciorarse:
 - o que las personas nunca se sitúen en la dirección de la marcha delante del dispositivo.
 - o que nadie se posicione en la pendiente debajo del dispositivo.
 - o que tenga en todo momento una visión completa de la zona de peligro.

1.1.6. Instrucciones de seguridad durante la operación

Peligro de intoxicación por gases de escape

Los gases de escape del motor contienen monóxido de carbono, que puede causar graves problemas de salud o la muerte. No opere el motor en una habitación cerrada, incluso si todas las puertas y ventanas están abiertas y la habitación parece estar suficientemente ventilada.

Utilice el motor únicamente después de haber trasladado el dispositivo al exterior. Tenga en cuenta la información del manual de instrucciones del fabricante del motor.

Riesgo de lesiones por arranque del motor

No se debe arrancar el motor:

- Cuando se derramó combustible.
- En locales cerrados o mal ventilados (¡peligro de intoxicación!).
- Cuando otras personas se encuentren en proximidad inmediata.

Riesgo de lesiones cuando la cuchilla está en funcionamiento

Apague la cuchilla y espere hasta que se detenga.

- cuando se conduce sobre superficies distintas a la hierba.
- cuando no se corta el césped.
- cuando no se puede pasar por alto completamente el área a cortar.
- cuando sea necesario maniobrar el dispositivo para sacarlo de una posición peligrosa.

Riesgo de lesiones cuando el motor está en marcha

Apague el motor, espere a que la cuchilla y el motor se detengan y retire la llave de encendido.

- antes de transportar el dispositivo.
- antes de alejarse del dispositivo, aunque sea por un breve periodo de tiempo.
- antes de limpiar o revisar el dispositivo o antes de realizar cualquier trabajo en el dispositivo.
- antes de desbloquear o destapar el área de descarga.

1.1.7. Medidas de protección personal antes de la operación

Al cortar el césped, use siempre calzado de seguridad con buen agarre y pantalones largos. No corte el césped con sandalias abiertas ni descalzo. Utilice guantes de seguridad para protegerse contra lesiones y vibraciones.

El ruido causa problemas de salud. Use protección auditiva para evitar daños auditivos. Use gafas de seguridad y casco.

1.1.8. Preparación del área de corte

Antes de cortar el césped, revise cuidadosamente el perímetro. Retire piedras, trozos de madera, huesos, alambres y otros objetos.

que podrían ser recogidos y arrojados por el dispositivo.

Retire los cables con corriente del área de corte. Estos pueden dañarse durante el corte y provocar una descarga eléctrica o un cortocircuito.

Nota: Cuando la forma del césped no esté clara, primero ajuste el cabezal de corte a la posición más alta y luego ajuste el cabezal de corte a la altura adecuada después de que el terreno esté despejado.

1.1.9. Otros riesgos durante la operación**Riesgo de lesiones**

Asegúrese de que se pueda proporcionar ayuda en caso de emergencia.

Corte el césped únicamente durante el día o con iluminación artificial adecuada. Nunca corte el césped en condiciones climáticas inestables o con riesgo de rayos.

Tenga especial cuidado al cortar el césped en terrenos blandos, cerca de vertederos, zanjas, diques y bordes de agua.

No transporte a ninguna persona en el dispositivo.

Tenga mucho cuidado al moverse y cortar el césped en reversa.

Cortar superficies con peligro de incendio

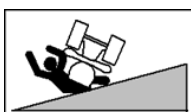
- Lleve consigo una cantidad suficiente de agente extintor adecuado.
Si la inclinación lateral es demasiado grande, podría producirse una fuga de combustible del carburador o del depósito. ¡Esto supone un peligro de incendio!

- Observe la superficie cortada también después de terminar el movimiento para asegurarse de que no se inicie ningún incendio.
Para evitar el riesgo de incendio, mantenga los siguientes componentes libres de suciedad, pasto, heno, fugas de aceite, grasa, etc.:
Motor
Escape (colector, protección, holguras)
Batería
Área alrededor del tanque de combustible

1.1.10. Instrucciones de seguridad sobre trabajos en pendientes

Si el dispositivo, mientras está en uso, se detiene en un terreno empinado o se apaga el motor, el dispositivo puede rodar.

Riesgo de deslizamiento y vuelco



Existe riesgo de lesiones al conducir en pendientes debido a vuelcos o deslizamientos. Tenga en cuenta las siguientes advertencias.

- No podar pendientes demasiado pronunciadas $\leq 30^\circ$.
- Tenga mucho cuidado al cambiar de dirección.
- No gire en una pendiente.
- No arranque bruscamente ni frene bruscamente.
Si encuentra obstáculos como raíces, ramas, rocas, montículos, etc., el dispositivo puede inclinarse o resbalarse.
- Conduzca únicamente cuando conozca las condiciones del terreno y esté libre de obstáculos.
- Preste atención a los baches, agujeros y otros peligros visibles.
- No conduzca cerca de zonas de peligro (por ejemplo, muros, pendientes, descensos pronunciados, bordes de agua, etc.).

Si el dispositivo se inclina o se resbala

- Nunca intente detener un dispositivo que se inclina o se desliza. Podrían producirse lesiones graves.
- Retire los fluidos derramados (aceite, combustible, ácido de batería) del dispositivo y del suelo. El depósito de tierra contaminada debe ser respetuoso con el medio ambiente, de acuerdo con la normativa local.
- Es posible que el dispositivo presente daños imperceptibles. En caso de mal funcionamiento, existe riesgo de lesiones. Solicite la revisión del dispositivo a un centro de servicio técnico autorizado.

1.1.11. Precauciones después de la operación

- Después de cortar el césped, cierre siempre la válvula de combustible.
- Antes de abandonar el dispositivo, espere hasta que el motor se detenga y retire la llave de encendido.
- Después de apagarlo, deje que el dispositivo se enfríe durante al menos 20 minutos antes de guardarlo en una habitación seca, cerrada y suficientemente ventilada.
- Nunca coloque el dispositivo con gasolina en el tanque dentro de un edificio donde los vapores de gasolina puedan entrar en contacto con llamas abiertas o chispas.
- Tenga cuidado durante el mantenimiento y la reparación.

1.1.12. Precauciones durante el mantenimiento

- Realice únicamente los trabajos descritos en estas instrucciones de uso. Encargue el resto de las tareas a un centro de servicio autorizado.
- Utilice únicamente cuchillas y repuestos aprobados por el fabricante. El uso de cuchillas y repuestos no autorizados puede causar lesiones graves.
- Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, espere hasta que el motor se detenga y desconecte el conector de la bujía.

1.2. Riesgos residuales

Importante

Aunque cumpla con las regulaciones de seguridad pertinentes del producto, pueden existir riesgos residuales dadas las características del equipo y el trabajo para el que ha sido diseñado.





Se pueden minimizar los riesgos residuales si acata las instrucciones de seguridad.

- Reducirá el riesgo de lesiones personales y daños al equipo si sigue estas instrucciones y tiene cuidado.
- No cumplir estas instrucciones de seguridad puede provocar lesiones al operario o daños a la propiedad.
- La falta de cuidado, un uso incorrecto o no cumplir con las normas de seguridad puede provocar lesiones en las manos y los dedos cuando la cuña está en movimiento.

Nota: Aunque tome medidas preventivas, pueden existir riesgos residuales no evidentes.

1.3. Símbolos

En estas instrucciones de uso se utilizan los siguientes símbolos para indicar peligros especiales.

	Advertencia. Estos símbolos denotan peligros especiales
	Señal de prohibición. Estos símbolos denotan procedimientos no admisibles.
	Señal de directiva. Estos símbolos indican las medidas de protección necesarias.
	Superficie caliente. No toque el motor ni el silenciador. Se calientan mucho durante el funcionamiento y podría quemarse.

Símbolos en el texto

Un texto numerado le solicita que actúe o muestra una secuencia de proceso.

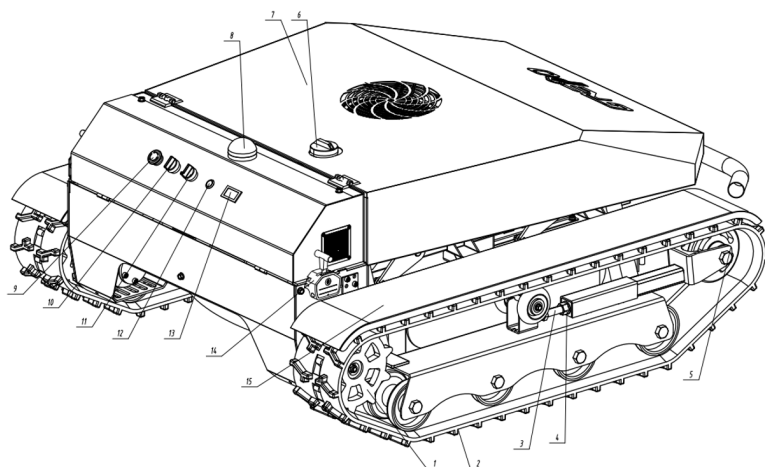
- Una flecha sangrada marca el resultado de un paso.
- Una flecha que no está sangrada se refiere al resultado de una secuencia de acciones.

Nota: Una información adicional está marcada por la palabra "Aviso" escrita en letras negritas.

Advertencia

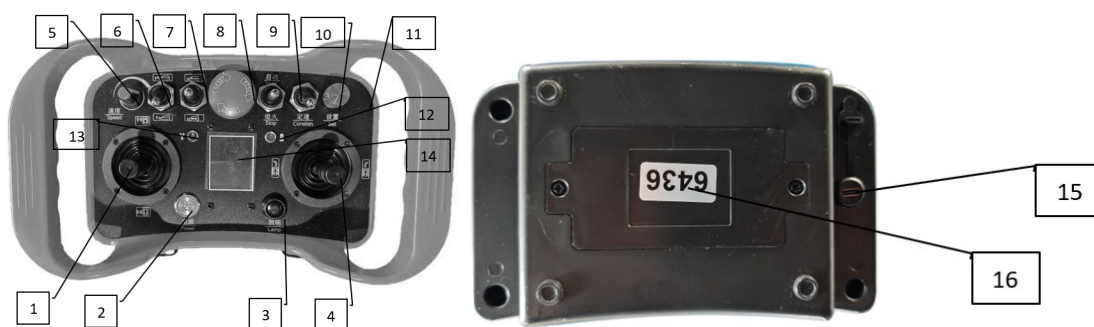
En estas instrucciones de uso, las advertencias se indican mediante palabras clave. Estas palabras se utilizan para indicar los siguientes peligros y sus posibles consecuencias.

2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Rueda motriz
2. Pista de goma
3. Perno de ajuste
4. Tuerca de seguridad
5. Rueda reguladora
6. Tapa del tanque de combustible
7. Capucha
8. Indicador
9. Botón de parada
10. Interruptor de encendido
11. Interruptor de arranque eléctrico
12. Luz de avería
13. Indicador de voltaje y cantidad
14. Mango del acelerador
15. Guardabarros




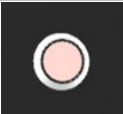

2.1. Control remoto de cada función de tecla de operación



1. Palanca de avance y retroceso: Empuja la máquina hacia delante y hacia atrás. No tiene ninguna función en los laterales.
2. Interruptor de encendido del mando a distancia: Pulsa el mando para encenderla y vuelve a pulsarlo para apagarla.
3. Interruptor de luces: Esta tecla no está disponible temporalmente.
4. Joystick de giro: Empuja hacia la izquierda y la máquina girará a la izquierda; empuja hacia la derecha y girará a la derecha. No tiene ninguna función hacia delante ni hacia atrás.
5. Mando de ajuste de velocidad: Se utiliza para ajustar la velocidad cuando la máquina avanza en línea recta o gira.
6. Interruptor de giro rápido: Empuje hacia delante para realizar un giro en U con un solo clic, y empuje hacia atrás para restablecer y detener la acción de giro en U.
7. Interruptor de elevación del cabezal de corte: Al empujar hacia delante, el cabezal de corte se eleva; al empujar hacia atrás, el cabezal de corte descende; y al soltar el cabezal de corte, se detiene.
8. Interruptor de parada de emergencia: Al pulsarlo, la máquina deja de moverse y el motor se apaga. Para volver a ponerla en marcha, hay que girar el interruptor hacia la derecha para liberarlo.
9. Interruptor de arranque y parada del motor: Empuje el motor hacia arriba para arrancarlo, hacia abajo para detenerlo y suelte el botón para que vuelva a su posición original.
10. Interruptor de control de crucero: Al empujar hacia arriba, la máquina se desplaza a velocidad constante en línea recta; al empujar hacia abajo, la máquina se detiene.

11. Botón de ajustes: Este botón no está en uso por el momento.
12. Indicador luminoso de alimentación
13. Indicador luminoso de transmisión de señal
14. Pantalla del mando a distancia
15. Puerto de carga del control remoto
16. Batería del control remoto

2.2. Funciones de las teclas del panel de control

Interruptor de parada de emergencia	Interruptor de encendido	Interruptor de arranque eléctrico	Luz de error	Medidor de voltaje y carga
				
Se utiliza en caso de emergencia apagar el motor y apague el entero máquina.	Se utiliza para encender y apagar sistemas de control electrónico.	Se utiliza para apagar, hacer funcionar y arrancar el motor. <i>OFF: encendido/apagado, se puede quitar la llave</i> <i>RUN: Estado de ejecución</i> <i>START: Arranque eléctrico.</i>	Se utiliza para indicar una falla del generador. Cuando el generador falla, la luz se enciende.	Se utiliza para indicar el voltaje y la carga de la batería.

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Características	
Motor	LONCIN LC1P92F - 4T (EURO V)
Cilindrada	452 cc
Potencia	12,5 hp - 9,2 kW/3600 rpm
Depósito combustible	5 L
Depósito aceite del motor	1,1 L
Velocidad marcha	0-5 km/h
Distancia control remoto	200 m
Ancho de corte	67 cm
Altura de corte	20-140 mm
Pendiente de trabajo	50°
Peso	310 kg
Tipo de cuchilla	1 cuchilla fija
Tipo de arranque	Eléctrico
Regulación altura de corte	Eléctrica
Tracción	Mediante motores eléctricos

Nota: Por mejoras en el diseño y/o cambios en las especificaciones, este manual puede ser modificado sin previo aviso y sin necesidad de cambiar el documento.

4. INSTRUCCIONES DE USO

4.1. Información sobre el corte del césped

Antes de cortar el césped, compruebe que el dispositivo esté completo, funcionando correctamente y limpio. Una rejilla de ventilación sucia provoca el sobrecalentamiento del motor, lo que puede dañarlo. Una rejilla protectora sucia en el silenciador puede suponer un peligro de incendio.

No corte el césped cuando esté mojado o lloviendo. Podría dañarse y existe peligro de resbalones.

Gire el dispositivo solo en las secciones ya segadas. No lo deje sin supervisión con el motor en marcha.

Ajuste la altura de corte de manera que la cuchilla no toque el suelo incluso en caso de desniveles del terreno. Coloque siempre la cuchilla en posición de transporte cuando no esté cortando el césped.

Para cortar el césped, gire siempre la palanca del acelerador a máxima aceleración para lograr el mejor rendimiento de corte

4.2. Antes de empezar

Comprobación del nivel de aceite

Un nivel de aceite incorrecto puede dañar el motor.

Antes de cada uso, compruebe el nivel de aceite del motor según las indicaciones en la sección de "Mantenimiento".

Combustible

Como combustible utilice gasolina sin plomo (consulte las instrucciones de funcionamiento del fabricante del motor).

Puede usar combustible E10. No lo guarde durante más de 30 días.

No utilice combustible E85. El combustible debe contener menos del 10 % de etanol.

Cargando combustible

▲ Advertencia

El combustible se enciende cuando las partes calientes del motor.

Antes de repostar, apague el motor y espere al menos 20 minutos hasta que se enfríe. Observe las instrucciones de seguridad sobre el combustible.

Llenar el tanque de combustible

1. Para rellenar, utilice un recipiente con pico de llenado o un embudo.
2. Abra el recipiente con cuidado para reducir lentamente el exceso de presión existente.
3. Abra la tapa del tanque con cuidado para que el exceso de presión existente se reduzca lentamente y no salga combustible.
4. Llène el tanque de combustible.

5. Cierre nuevamente firmemente el tapón del tanque

⚠ Peligro

Peligro de intoxicación por gases de escape tóxicos.

- No opere el motor en habitaciones cerradas o insuficientemente ventiladas.
- Tenga en cuenta las instrucciones de seguridad relativas al riesgo de intoxicación.

⚠ Peligro

Peligro de descarga eléctrica por cables con corriente en la zona de corte. Los cables con corriente pueden dañarse durante el corte y provocar una descarga eléctrica o un cortocircuito.

- Asegúrese de que el área de corte esté libre de cables con corriente.

⚠ Advertencia

Durante el arranque existe riesgo de lesiones debido a las cuchillas giratorias.

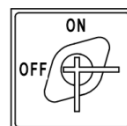
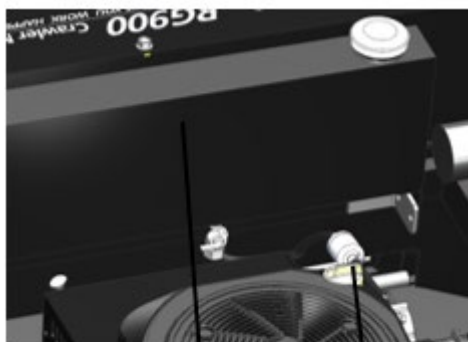
- Asegúrese de que no haya nadie en el área de peligro de la cuchilla

Arranque del motor

Ponga en marcha el dispositivo únicamente cuando se encuentre en un terreno nivelado y firme.

Comprobación

1. Abra el capó para comprobar que el interruptor de aceite esté abierto. De lo contrario, atorníllelo (consulte Mantenimiento del capó abierto). A continuación, desenrosque el indicador de nivel de aceite para comprobar si el nivel está dentro del rango normal (consulte el manual del motor de gasolina).



A. La manija del interruptor está "apagada" en la posición horizontal y "encendida" en la posición vertical.

B. Indicador de nivel de aceite

2. Compruebe si la palanca del acelerador está cerrada. Si no lo está, empújela hasta que esté cerrada (enfriador).



Empuje la manija del acelerador hacia la parte delantera del acelerador para cerrar el estado, después de iniciar la manija a la posición media para ajustar la velocidad del motor, empújela hasta el final para el estado de ralentí.

3. Compruebe si las teclas del control remoto están en la posición inicial (por ejemplo, si las teclas de giro con una tecla y de marcha lineal están en el estado inicial; si no están en el estado inicial, es necesario reiniciarlas).

4.3. Iniciar operación



1. Suelte el interruptor de parada de emergencia con el lado derecho al estado ON.
2. Encienda el interruptor de encendido para encender la energía; en este momento, el indicador de falla está encendido y se muestran el medidor de voltaje y electricidad.
3. Atornille el interruptor de arranque eléctrico a la posición "Ejecutar".
4. Encienda el interruptor de encendido del control remoto.
5. Presione el interruptor de elevación del cabezal de corte del control remoto para elevar el cabezal de corte a la posición media-alta.
6. Gire el interruptor de arranque eléctrico de la posición "en marcha" a la posición "arranque". Arranque el motor. Después de arrancar, suelte la llave de contacto. O bien, arranque el motor con el control remoto y presione el interruptor de arranque.

Nota:

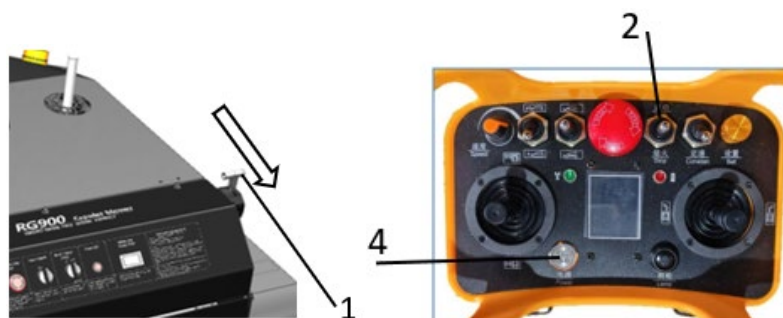
1. Al cortar el césped, coloque la palanca del acelerador en la velocidad más alta.
2. Si el motor no arranca después de 8 segundos, suelte la llave o el interruptor de arranque del control remoto, espere unos 15 segundos y reinicie el dispositivo nuevamente.
3. El motor térmico puede arrancar el motor sin cerrar el acelerador del motor de gasolina.

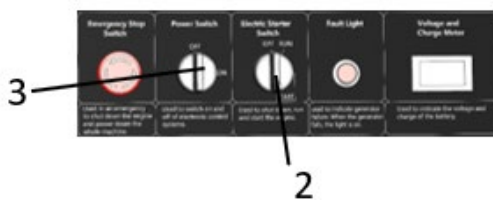
4.4. Apagado y estacionamiento

⚠ Advertencia

Riesgo de lesiones en caso de uso no autorizado.

- Retire siempre la llave de encendido cuando no utilice el dispositivo





1. Empuje la manija del acelerador hasta la última posición de ralentí.
2. Gire la llave de encendido a la posición "OFF" y apague el motor de gasolina. O bien, utilice el control remoto para apagar el motor; presione el interruptor de apagado hasta que el motor de gasolina se apague por completo.
3. Gire el interruptor de encendido a la posición APAGADO para apagarlo.
4. Apague el interruptor de encendido del control remoto y apáguelo.
5. Espere hasta que el motor se detenga completamente antes de abandonar el dispositivo.
6. Retire la llave de encendido.
7. Apague el interruptor de combustible.

5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

5.1. Mantenimiento

⚠ Peligro

Peligro de intoxicación por gases de escape tóxicos.

- No opere el motor en habitaciones cerradas o insuficientemente ventiladas.
- Por favor, tenga en cuenta las instrucciones de seguridad relativas al riesgo de intoxicación.

Riesgo de lesiones por movimientos inesperados. Durante las inspecciones, el dispositivo puede moverse inesperadamente.

- Asegúrese de que no haya personas ni bienes en la zona de peligro.
- Asegúrese de que no se produzcan más peligros si se produce un movimiento inesperado.

⚠ Advertencia

Riesgo de lesiones durante los trabajos de mantenimiento y limpieza cuando el motor está en marcha.

- Realice tareas de mantenimiento sólo con el motor en marcha si así se requiere en la tabla de Mantenimiento

Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento y limpieza cuando el motor no esté en marcha:

1. Deje que el dispositivo se enfríe durante al menos 20 minutos.
2. Cierre la válvula de combustible.
3. Desconecte el polo negativo de la batería.

Un mantenimiento inadecuado puede hacer que el dispositivo no sea seguro y provocar accidentes. El mantenimiento regular mantiene el dispositivo listo para usar.

Realice el mantenimiento del dispositivo de acuerdo con las siguientes instrucciones de mantenimiento.

Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado si surgen problemas durante el mantenimiento o si detecta deficiencias durante una de las siguientes inspecciones.

5.1.1. Tabla mantenimiento

Para trabajos de mantenimiento y limpieza, utilice siempre guantes y gafas de seguridad.

Componente	Acción	Mantenimiento intervalo	
		A	B
Combustible	Compruebe el nivel de combustible.	■	
	¿Está cerrada la tapa del tanque?	■	
Tanque, válvula de combustible y línea de combustible	Inspeccione las piezas para detectar fugas y verificar que estén en buen estado.	■	▲
Rejilla de ventilación	Limpio.	■	▲
Refrigeración del motor	Limpio.		▲
Bujía	Comprobar/reemplazar.		▲
Filtro de aire	Mantener.	■	■▲
Hoja y fijación componentes	Compruebe si hay desgaste y daños	■	▲
	Cambiar.		▲
	Limpie la punta de rosca de la hoja del cuchillo.	■	
Correa trapezoidal	¿Las correas están correctamente tensadas, sin fisuras y en buen estado?		▲
Chasis e impacto protección	Compruebe si hay óxido y fisuras y revise las costuras de soldadura.	■	▲
	¿Están todos los dispositivos de protección y cubiertas en su lugar, fijados correctamente y funcionando adecuadamente?	■	▲
Motor	Consulte las instrucciones de funcionamiento del fabricante del motor..	■	▲
	Compruebe el nivel de aceite (consulte las instrucciones de funcionamiento del fabricante del motor).	■	▲
	Cambio de aceite (ver instrucciones de funcionamiento del fabricante del motor).		▲
	Cambio del filtro de aceite (ver instrucciones de funcionamiento del fabricante del motor).		▲
cerradura de encendido	Verifique el funcionamiento correcto.	□	▲
Batería	Verifique las condiciones de carga.		▲

A → Antes y después de cada uso.
 B → Anualmente o cada 50 h.
 ■ → Por el usuario cuando el motor no está en marcha.
 □ → Por el usuario cuando el motor está en marcha.
 ▲ → Por el centro de servicio autorizado.

5.1.2. Puesto de mantenimiento y limpieza

▲ Advertencia

Riesgo de lesiones debido al elevado peso del dispositivo. El dispositivo podría volcarse y causar lesiones graves.

- Tenga en cuenta las siguientes indicaciones

Para realizar tareas de mantenimiento, reparación o limpieza en la parte inferior del dispositivo, puede levantar o inclinar el dispositivo.

- Levante el dispositivo únicamente cuando se encuentre en un terreno nivelado y firme.
- Utilice únicamente equipos de elevación o rampas adecuados para el peso del dispositivo.
- Fije el mecanismo de elevación únicamente al bastidor principal, ya que solo este puede soportar el peso.
- Asegure siempre el dispositivo para que no se vuelque, se caiga o se deslice.
- No permanezca en la zona de inclinación del dispositivo.
- Incline el dispositivo a un ángulo que no supere los 30°. De lo contrario, el equipo podría inclinarse y dañarse o contaminarse debido a una fuga de combustible.
- No realice tareas que puedan provocar que el dispositivo se incline, se caiga o se resbale.

5.1.3. Descripción general del mantenimiento

Para trabajos de mantenimiento y limpieza, utilice siempre guantes y gafas de seguridad.

5.1.4. Inspección general

Para garantizar el funcionamiento seguro del dispositivo, revise periódicamente que todas las tuercas, pernos, tornillos, líneas de combustible y filtros de aire estén bien conectados. Compruebe si el cable de encendido y la tapa de la bujía están dañados.

Reemplace inmediatamente las piezas dañadas o desgastadas, especialmente cuchillas, cubiertas protectoras, silenciadores o tanques de combustible.

Revise el tanque de combustible, la válvula de combustible, la línea de combustible, el carburador, el motor, la caja de cambios, la batería y otras partes que contengan líquido para detectar fugas y que funcionen correctamente. En caso de fuga, comuníquese con el centro de servicio autorizado.

Compruebe si la goma de la base del cabezal de corte está dañada y reemplácela si es necesario. Si no se reemplaza, existe el riesgo de que salgan objetos despedidos desde la base del cabezal.

5.1.5. Comprobación de la cuchilla

▲ Advertencia

El desgaste o los daños en las cuchillas y en los elementos de fijación pueden provocar que las cuchillas o los elementos de fijación se desprendan.

- Compruebe las cuchillas y todos los elementos de fijación según las siguientes instrucciones.

Existe un riesgo considerable de lesiones debido a cuchillas mal montadas y mantenidas.

- Los trabajos en las cuchillas deben ser realizados por un centro de servicio autorizado.

Utilice guantes resistentes al revisar la cuchilla. El trabajo en la cuchilla requiere conocimientos específicos porque es necesario inspeccionar el desequilibrio y observar los pares.

Las cuchillas mal afiladas aumentan la carga de trabajo del dispositivo y pueden provocar grietas o roturas por vibración.

Compruebe la cuchilla y todos los elementos de fijación para detectar desgaste, daños y grietas.

- Cada vez antes y después de cortar el césped.
- En caso de cambios notables o vibraciones inusuales.

Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado si detecta fallas o daños durante la inspección.

Todas las piezas de la cuchilla mostradas y sus elementos de fijación deben cambiarse

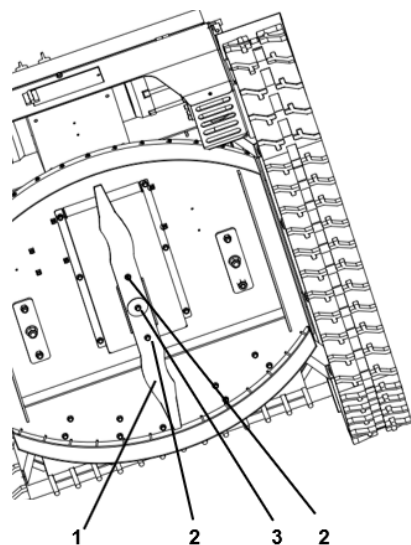
- si se detectan daños o grietas.
- si se producen vibraciones inusualmente fuertes.
- al menos una vez al año o cada 50 horas de funcionamiento, independientemente de si existe desgaste o no.

El material se debilita y puede agrietarse, poniendo en peligro a personas y bienes materiales. Los fragmentos rotos que salen despedidos pueden causar lesiones graves.

Las vibraciones inusuales son una indicación de que

- las cuchillas faltan o están rotas,
- la hoja está desgastada excesivamente o en un lado o
- daños en el motor o en la fijación de la plataforma de corte.

5.1.6. Cambio de cuchilla

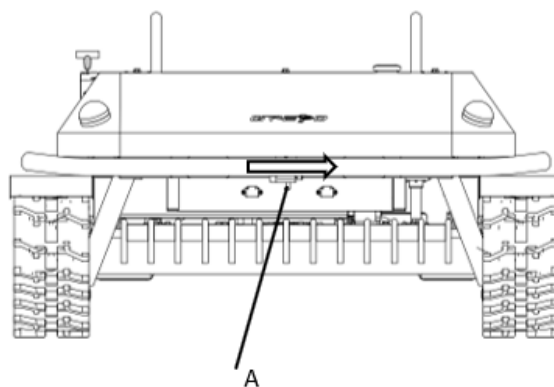


1. Cuchilla
2. Apriete los pernos y las tuercas
3. Perno de fijación del extremo del cigüeñal

⚠ Precaución

Al reemplazar la cuchilla (1), los pernos y tuercas de fijación deben reemplazarse al mismo tiempo, y el reemplazo debe recubrirse con pegamento bloqueador de roscas. Utilice únicamente recambios aprobados por el fabricante.

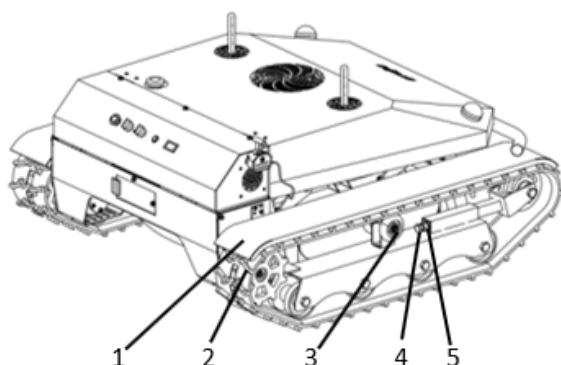
5.1.7. Abrir cubierta del motor



A. Interruptor de bloqueo

Primero, use el control remoto para bajar el cabezal de corte a su posición más baja. Luego, con la mano, desbloquee el interruptor en la dirección de la flecha. A continuación, levante la cubierta (se puede abrir) y utilice el soporte para sujetarla firmemente. Simplemente reduzca la presión al apagar la máquina.

5.1.8. Ajuste de la oruga de goma



- 1 guardabarros
- 2 oruga de goma
- 3 rueda de carro
- 4 perno de ajuste
- 5 contratuerca

Tras un cierto tiempo de uso, la oruga de goma se estira y es necesario ajustarla. Para ello, primero se retira el guardabarros, luego se afloja la tuerca de seguridad y se aprieta el perno de ajuste con una llave. La oruga se ajusta para que se apoye en la rueda portadora con una fuerza de 20-30 mm, manteniendo la misma tensión en ambos lados.

5.1.9. Comprobación del nivel de aceite del motor

Un nivel de aceite incorrecto puede dañar el motor.

- Antes de cada uso, compruebe el nivel de aceite del motor.

El nivel de aceite nunca debe ser demasiado bajo; de lo contrario, el motor podría dañarse. Al circular por pendientes, el nivel de aceite siempre debe estar en el nivel superior.

Nunca llene demasiado aceite. De lo contrario, podría entrar aceite en el filtro de aire y dañarlo. Tenga en cuenta la información del manual de instrucciones del fabricante del motor.

5.1.10. Comprobación de las bujías

⚠ Peligro

El sistema de encendido genera un campo electromagnético.

- Las personas portadoras de marcapasos no deben trabajar en las partes activas.

Las bujías sucias reducen la potencia del motor. Limpie el electrodo de la bujía con un cepillo de alambre de latón. Compruebe la separación entre electrodos (consulte las instrucciones de funcionamiento del fabricante del motor). Asegúrese de que el aislante que rodea el electrodo no esté dañado. Nunca utilice una bujía dañada.

Apriete la bujía utilizando el par correcto (consulte las instrucciones de funcionamiento del fabricante del motor).

5.1.11. Mantenimiento del filtro de aire

⚠ Advertencia

Existe riesgo de incendio y explosión debido a los productos de limpieza.

- Nunca limpie el filtro de aire con disolventes inflamables.

Asegúrese de que el filtro de aire esté siempre limpio. Un filtro de aire sucio reduce la potencia del motor y aumenta su desgaste y el consumo de combustible. Independientemente de las horas de funcionamiento, cambie el filtro al menos una vez al año. No opere el motor sin el filtro de aire.

Tenga en cuenta la información del manual de instrucciones del fabricante del motor.

⚠ Advertencia

Las baterías pueden ser peligrosas.

- Mantenga a los niños alejados.
- Nunca realice ningún cambio en la batería.
- La batería está sellada y nunca debe abrirse.
- Para cualquier trabajo en la batería o en los cables de la batería, utilice gafas y guantes de seguridad.
- En caso de accidente con el ácido de la batería, contacte siempre con un médico

⚠ Advertencia

Peligro de explosión

Al cargar la batería, se generan gases explosivos. Una explosión de la batería puede causar lesiones y ceguera.

- Mantenga alejadas las llamas abiertas y fuentes de ignición y no fume.
- Cargue la batería únicamente en habitaciones bien ventiladas.

⚠ Advertencia

Peligro de quemaduras químicas

Las baterías contienen ácidos. El contacto con el ácido de la batería puede provocar ceguera o quemaduras graves.

- Mantenga siempre la batería en posición vertical y no derrame ácido de batería.
- Evitar el contacto con la piel y los ojos.
- Si el ácido de la batería entra en contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua.

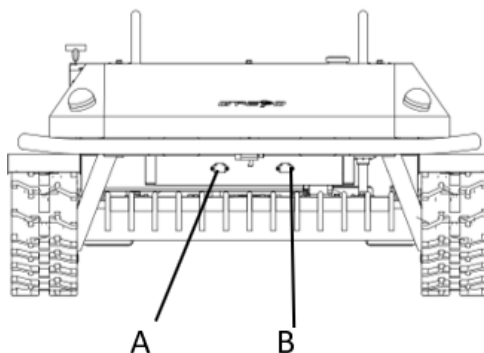
Si el motor de arranque no arranca o lo hace insuficientemente, cargue la batería.

La batería no necesita mantenimiento.

Utilice sistemas de carga controlados electrónicamente. Estos sistemas detectan la batería conectada, la cargan con la corriente necesaria y finalizan el proceso de carga cuando la batería está completamente cargada.

Utilice un cargador con una interfaz de 12 V/24 V para conectarlo a un enchufe estándar y enchufe el cargador en el enchufe estándar.

Cargue la batería antes de guardar el dispositivo durante el invierno. Una batería completamente cargada dura aproximadamente 4 meses antes de tener que recargarla.



A. Toma de cabeza redonda de 12 V B. Toma cuadrada de 24 V

5.1.12. Cambio de la batería

⚠ Advertencia

Al trabajar con la batería existe riesgo de cortocircuito

- No coloque herramientas ni objetos metálicos sobre la batería.
- Al desconectar y conectar la batería, observe el orden de los pasos de montaje.

⚠ Importante

Utilice únicamente baterías originales.

Puede comprar baterías originales del fabricante o de su centro de servicio autorizado. Consulte también toda la información del manual de instrucciones de la batería (si lo tiene).

Nota importante: Nunca confunda los terminales más y menos.

1. Desconecte el cable negro (-).
2. Desconecte el cable rojo (+).
3. Desmonte la batería del dispositivo.
4. Monte la batería nueva en el dispositivo.
5. Conecte el cable rojo (+).
6. Conecte el cable negro (-).

5.2. Almacenamiento

▲ Peligro

Peligro de intoxicación por gases de escape tóxicos.

- No opere el motor en habitaciones cerradas o insuficientemente ventiladas.
- Por favor, tenga en cuenta las instrucciones de seguridad relativas al riesgo de intoxicación

▲ Advertencia

Peligro de incendio

Algunas partes del dispositivo pueden calentarse mucho durante el funcionamiento y esto podría provocar un incendio.

- Tenga en cuenta las instrucciones de seguridad relativas al riesgo de incendio. Riesgo de lesiones en caso de uso no autorizado.
- Retire siempre la llave de encendido cuando no utilice el dispositivo.

5.2.1. Almacenamiento del dispositivo

Guarde el dispositivo en un lugar cerrado, seco y con suficiente ventilación, fuera del alcance de los niños. Corrija siempre las averías del dispositivo antes de guardarlo para que siempre funcione correctamente. Deje que el motor se enfríe antes de guardarlo en un lugar cerrado.

Tenga en cuenta también las indicaciones sobre almacenamiento contenidas en las instrucciones de uso adjuntas del fabricante del motor.

5.2.2. Almacenamiento más prolongado

1. Tenga en cuenta las instrucciones de seguridad para el manejo del combustible.
2. Vacíe el tanque de combustible.
3. Vaciado del carburador: Cierre la válvula de combustible, arranque el motor y déjelo funcionar hasta que se detenga por sí solo.
4. Limpie completamente el dispositivo
5. Retoque cualquier posible daño en el acabado de la pintura.
6. Retire la llave de encendido y guárdela separada del dispositivo.

Antes de guardarlo por un tiempo prolongado, por ejemplo, en otoño, haga que un centro de servicio técnico autorizado revise el dispositivo.

Tenga en cuenta también la información relativa al almacenamiento en el manual de instrucciones del fabricante del motor.

5.2.3. Piezas de repuesto

El funcionamiento fiable y seguro del dispositivo también depende de la calidad de las piezas de repuesto utilizadas. Utilice únicamente piezas de repuesto y accesorios aprobados por el fabricante. Si se instalan piezas extrañas, la garantía quedará anulada para dichas piezas, el dispositivo y cualquier daño resultante.

6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La siguiente tabla contiene los problemas más frecuentes y su solución. Si surgen más problemas, contacte con el centro de servicio autorizado más cercano.

Nota: Si no puede resolver los problemas del producto, póngase en contacto con su distribuidor oficial.

Problema	Posible causa	Recurso
El motor de arranque del motor de gasolina con control remoto no gira	1.La batería está muerta. 2.La llave de encendido no está en la posición "en marcha"	1. Cargue la batería (ver sección "Comprueba la batería"). 2. Gire la llave del interruptor a "RUN"
	Fallo de la batería	Reemplazo de batería (Centro de Servicio Autorizado).
Fallo del motor	Válvula de combustible cerrada.	Abra la válvula de combustible.
	No hay combustible en el tanque.	Repostar.
	El estrangulador está abierto.	Cierre el estrangulador.
	La unidad se inclina y se produce una fuga de aceite en el filtro de aire.	Reemplace el filtro de aire, desenrosque la bujía y enciéndalo varias veces con la válvula de combustible cerrada, seque la bujía y gírela nuevamente.
	El motor se inundó de aceite debido a demasiados intentos de arranque.	Con la válvula de combustible cerrada, desenrosque la bujía y enciéndala varias veces, seque la bujía y luego vuelva a enroscarla.
	Se quita el conector de la bujía.	¡Siga las instrucciones de seguridad! Vuelva a colocar el conector de la bujía.
	El filtro de aire está sucio.	Realice el mantenimiento del filtro de aire (consulte el capítulo "Mantenimiento").
	Las bujías están sucias, dañadas. electrodo envejecido o incorrecto brecha.	Limpia las bujías y comprobar los electrodos Espacio entre las bujías (véase el capítulo «Mantenimiento»). Reemplace las bujías si es necesario.
El dispositivo de control remoto no se mueve	Disparo por sobrecarga del disyuntor.	Abra la caja eléctrica y ciérrela nuevamente.
	La unidad está defectuosa.	Cambiar.
	Fallo del control remoto	Cambiar.
ruidos irregulares	Desequilibrio de la cuchilla causado por residuos en la misma.	Lije la cuchilla en un centro de servicio autorizado. Reemplace la cuchilla dañada inmediatamente.
	El eje de transmisión de la cuchilla se dobló debido a una colisión con un objeto extraño.	Centro de servicio autorizado.
	Los sujetadores del motor están sueltos.	Centro de servicio autorizado.
	La hoja está sujetada de forma floja.	Centro de servicio autorizado.
	El elemento de fijación está suelto.	Centro de servicio autorizado.
	El silenciador tiene fallas.	Centro de servicio autorizado.
El motor está echando humo	El filtro de aire está sucio o empapado con aceite.	Mantener o reemplazar el filtro de aire (ver capítulo "Mantenimiento").
	El nivel de aceite es demasiado alto.	Haga que un centro de servicio autorizado baje el nivel de aceite hasta la marca.
El motor se calienta	La rejilla de ventilación está sucia.	Limpia la rejilla de ventilación.
	El nivel de aceite en el motor es demasiado alto. bajo.	Rellene el aceite del motor (consulte las instrucciones de funcionamiento del fabricante del motor).
	Las aletas de refrigeración del motor son sucio.	Haga que un técnico autorizado limpie las aletas de enfriamiento. centro de servicio.
El motor no desconectar	El sistema de apagado es defectuoso.	Cierre la válvula de combustible. Centro de servicio autorizado.

<p>Después de funcionar durante un período de tiempo, la rueda motriz solo gira en un lado y no puede ir en línea recta.</p>	<p>Trastorno de ejecución del programa</p>	<p>Apagar, apagar la alimentación, encender nuevamente.</p>
---	--	---

Nota: Si tiene alguna duda o los problemas persisten después de haber realizado las operaciones anteriores, comuníquese con su distribuidor oficial.

6.1. Limpieza del dispositivo

Después de cada uso, debes limpiar bien el dispositivo, especialmente la parte inferior y la cuchilla.

La hierba atascada o la suciedad afectan la descarga del césped y la calidad del corte. Para una refrigeración adecuada del motor, mantenga limpios la tapa del motor, la rejilla de ventilación y el motor.

⚠ Advertencia

Peligro de incendio

Preste especial atención para que los componentes del silenciador estén limpios.

Para limpiar, utilice un cepillo de mano. Retire la suciedad incrustada con una espátula de madera o plástico. Limpie las piezas exteriores de la carcasa con un paño.

No enjuague el dispositivo con agua a presión ni con un limpiador a alta presión. No utilice productos de limpieza agresivos.

7. GARANTÍA

Si su producto sufre algún defecto de fabricación durante el período de garantía establecido, comuníquese o diríjase a su punto de venta directamente con la documentación necesaria.

Su factura de compra debe ser guardada como comprobante de la fecha de compra. Su herramienta debe ser devuelta a su distribuidor en un estado aceptable y limpio, en su caja original moldeada, si corresponde a la unidad, acompañada de su comprobante de compra correspondiente.

7.1. Período de garantía

El período de garantía legal del producto comienza en la fecha original de compra por parte del primer comprador inicial y su duración será la establecida por la ley Real Decreto-ley de protección de los consumidores y usuarios frente a situaciones de vulnerabilidad social y económica del año correspondiente al momento de adquisición del producto.

Algunos países no contemplan limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o no permiten la exclusión o limitación de daños consecuentes o incidentales, en cuyo caso es posible que la limitación y la exclusión anteriores no sean aplicables para usted. Esta

garantía le da derechos legales específicos, pudiendo tener a su vez otros derechos que varían de un estado a otro o de un país a otro.

7.2. Exclusiones

Esta garantía no cubre daños al producto o problemas de desempeño causados por:

- Desgaste natural por uso.
- Mal uso, negligencia, operación descuidada o falta de mantenimiento.
- Defectos causados por un uso incorrecto, daños provocados debido a manipulaciones realizadas a través de personal no autorizado por Anova o uso de recambios no originales.
- Defectos de partes normales de desgaste, tales como cojinetes, cepillos, cables, enchufes o accesorios como taladros, brocas, hojas de sierra, etc.
- Daños o defectos resultantes de abuso, accidentes o alteraciones.
- Uso y almacenamiento incorrectos (referencia explícita de que no se han cumplido las reglas descritas en las instrucciones de funcionamiento).
- Desgaste causado por el cliente (por ejemplo, hojas de sierra rotas, escobillas de carbón consumidas, etc.).
- Desgaste y daños secundarios debido a la falta de mantenimiento, reparación, lubricantes (por ejemplo, daños por sobrecalentamiento debido a ranuras de enfriamiento bloqueadas, daños en los cojinetes como resultado de suciedad, daños por heladas, etc.)
- Daños como resultado obvio del uso excesivo / sobrecarga.
- Daños causados por suministros inapropiados (p.ej., combustible incorrecto)
- Rotura inducida por la carga de los componentes o accesorios de la carcasa debido a una tensión anormal
- Deformación inducida por la carga de los componentes o accesorios de la carcasa debido a una tensión anormal.
- Daños resultantes de la operación de suministros que se llenan en exceso o tienen fugas debido al almacenamiento inadecuado, en agentes de limpieza apropiados u otros componentes químicos que dañan.
- Daños debidos a la exposición inadecuada a temperaturas extremas (por ejemplo, fracturas por congelación, deformación térmica de componentes, etc.)
- Daños por exposición permanente a la radiación ultravioleta.
- Daños producidos por un mantenimiento inadecuado.
- Cualquier daño causado por el incumplimiento del manual de instrucciones
- Cualquier producto que haya intentado ser reparado por un profesional no cualificado.
- Cualquier producto conectado a una fuente de alimentación inadecuada (amperios, voltaje, frecuencia).
- Cualquier daño causado por influencias externas (agua, productos químicos, físicos, golpes) o sustancias extrañas.
- Uso de accesorios o piezas no adecuadas.
- No incluye defectos de partes normales de desgaste, tampoco cubre daños o defectos resultantes de abuso, accidentes o alteraciones, ni los costes de transporte.

Asimismo, la garantía queda anulada si el producto ha sido alterado o modificado, o si la marca comercial/el número de serie de la máquina ha sido desfigurado o eliminado.

Mantenimiento de rutina, la puesta a punto, los ajustes o el desgaste normal no están cubiertos bajo esta garantía.

Este manual no cubre todas las situaciones posibles en cuanto a exclusiones de garantía, para más información póngase en contacto con su distribuidor Anova más cercano.

7.3. En caso de incidencia

La garantía debe ir correctamente cumplimentada con todos los datos solicitados, y acompañada por la factura de compra.

Anova se reserva el derecho de rechazar cualquier reclamación donde la compra no pueda ser verificada o cuando esté claro que el producto no fue mantenido correctamente (mantenimiento, ranuras de ventilación limpias, lubricación, cepillos de carbón mantenidos regularmente, limpieza, almacenamiento, etc.).

Se entiende por uso privado el uso doméstico personal por parte de un consumidor final. En cambio, uso comercial significa todos los demás usos, incluidos los usos con fines comerciales, de generación de ingresos o alquiler. Una vez que el producto haya sido utilizado para uso comercial, será considerado en adelante como producto de uso comercial a los fines de esta garantía.

Estos son nuestros términos estándares de garantía, pero ocasionalmente puede haber una cobertura de garantía adicional no determinada en el momento de la publicación. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor oficial de Anova más cercano o entrando en www.millasur.com.

El servicio de garantía solo está disponible a través de los distribuidores oficiales de Anova. Puede localizar su distribuidor más cercano en nuestro mapa de distribuidores en www.anova.es.

8. MEDIO AMBIENTE



Es fundamental garantizar que los productos y sus componentes sean desechados de manera responsable para proteger el medio ambiente. A continuación, podrá consultar pautas generales para la correcta eliminación de diversos materiales, de ser usados en su máquina.

Deshágase de su máquina de manera ecológica. No debemos deshacernos de las máquinas junto con la basura doméstica. Sus componentes de plástico y de metal pueden clasificarse en función de su naturaleza y reciclarse.

Al deshacerse de maquinaria o productos metálicos hay que tener en cuenta que sus componentes de metal, como hierro, acero o aluminio, deben ser reciclados adecuadamente en instalaciones de reciclaje de metales. De este modo, contribuirá a la posibilidad de reutilizarlos en la fabricación de nuevos productos.

Aceites y Combustibles

Los aceites usados y los combustibles, entre otros, deben ser reciclados adecuadamente. No vierta estos líquidos en desagües, suelos, ríos, lagos ni mares, ya que pueden causar graves daños al medio ambiente. Diríjalos a un centro de reciclaje o punto de recogida especializado. Este proceso ayuda a evitar la contaminación del agua y el suelo, y a reutilizar, de ser posible, los aceites de forma segura.

Plásticos

Los plásticos deben ser separados y llevados a puntos de reciclaje específicos. No los tire junto con los residuos domésticos comunes. Los plásticos pueden ser reciclados, contribuyendo a la reducción de residuos.

Cartón

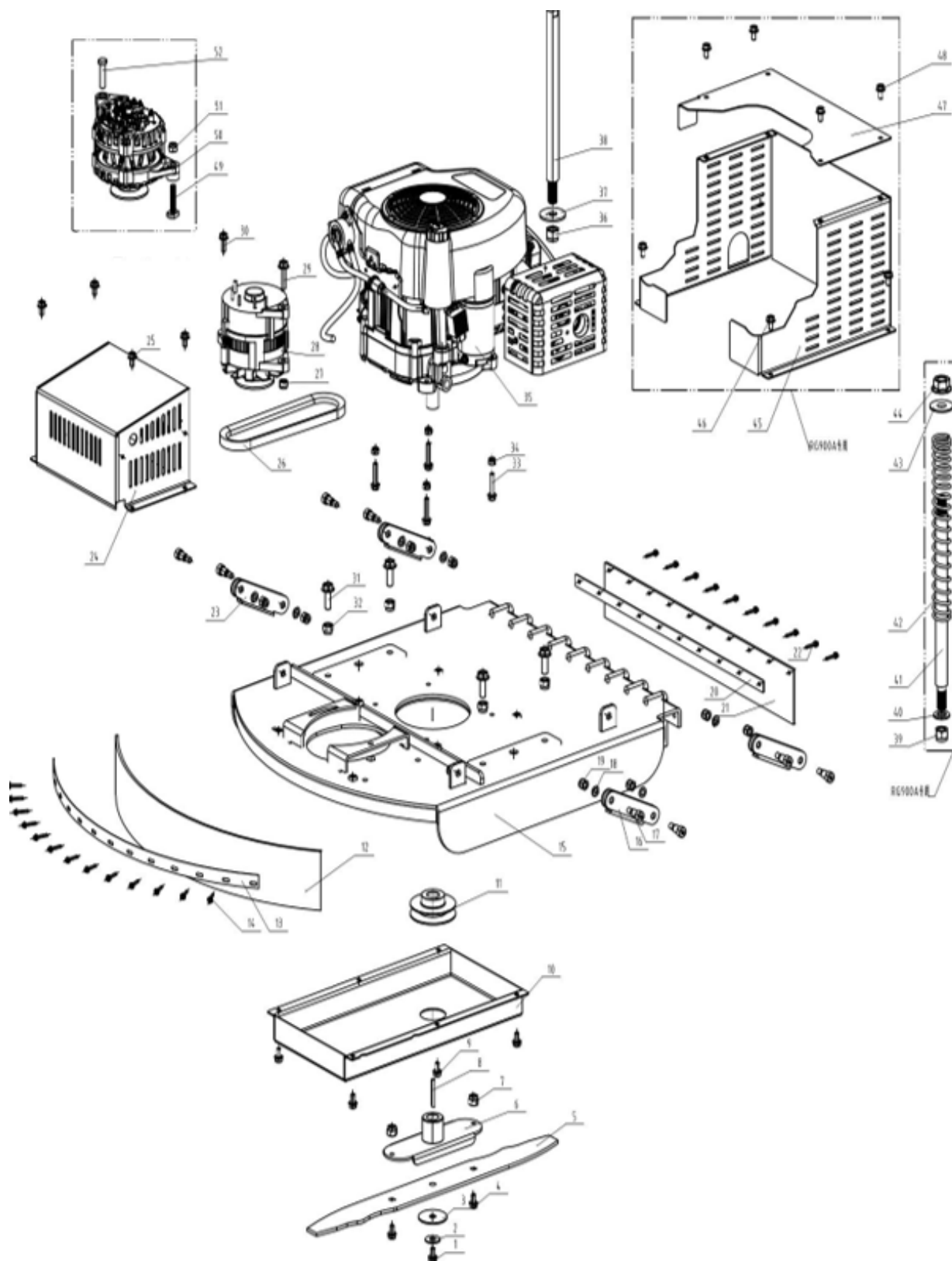
Los materiales de embalaje, como el cartón, son reciclables. Asegúrese de separar el cartón limpio y seco y depositarlo en los contenedores destinados para su reciclaje o en un punto oficial de recogida de residuos. No lo deseche junto con la basura doméstica.

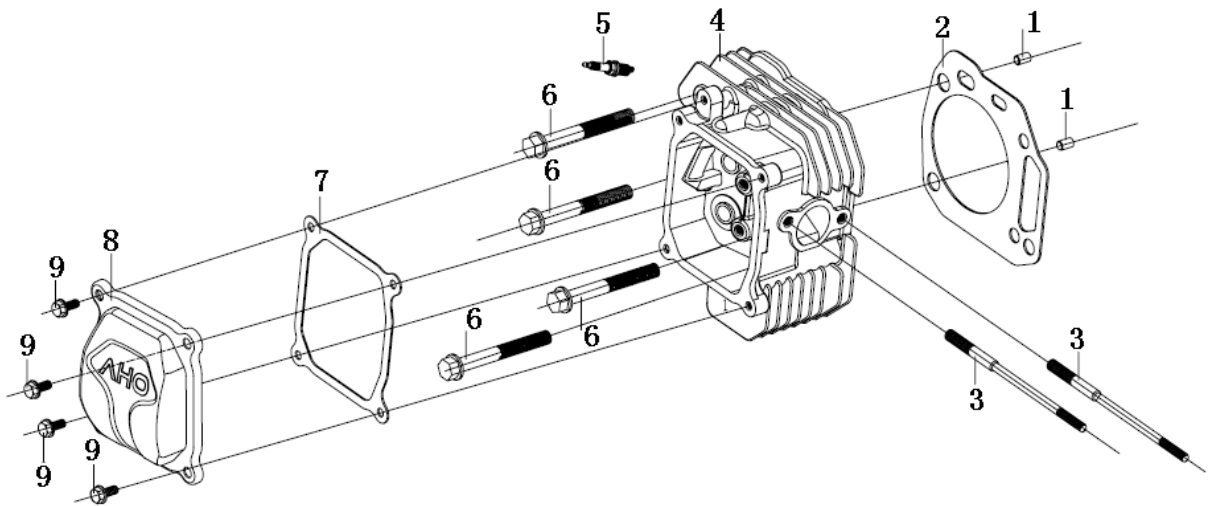
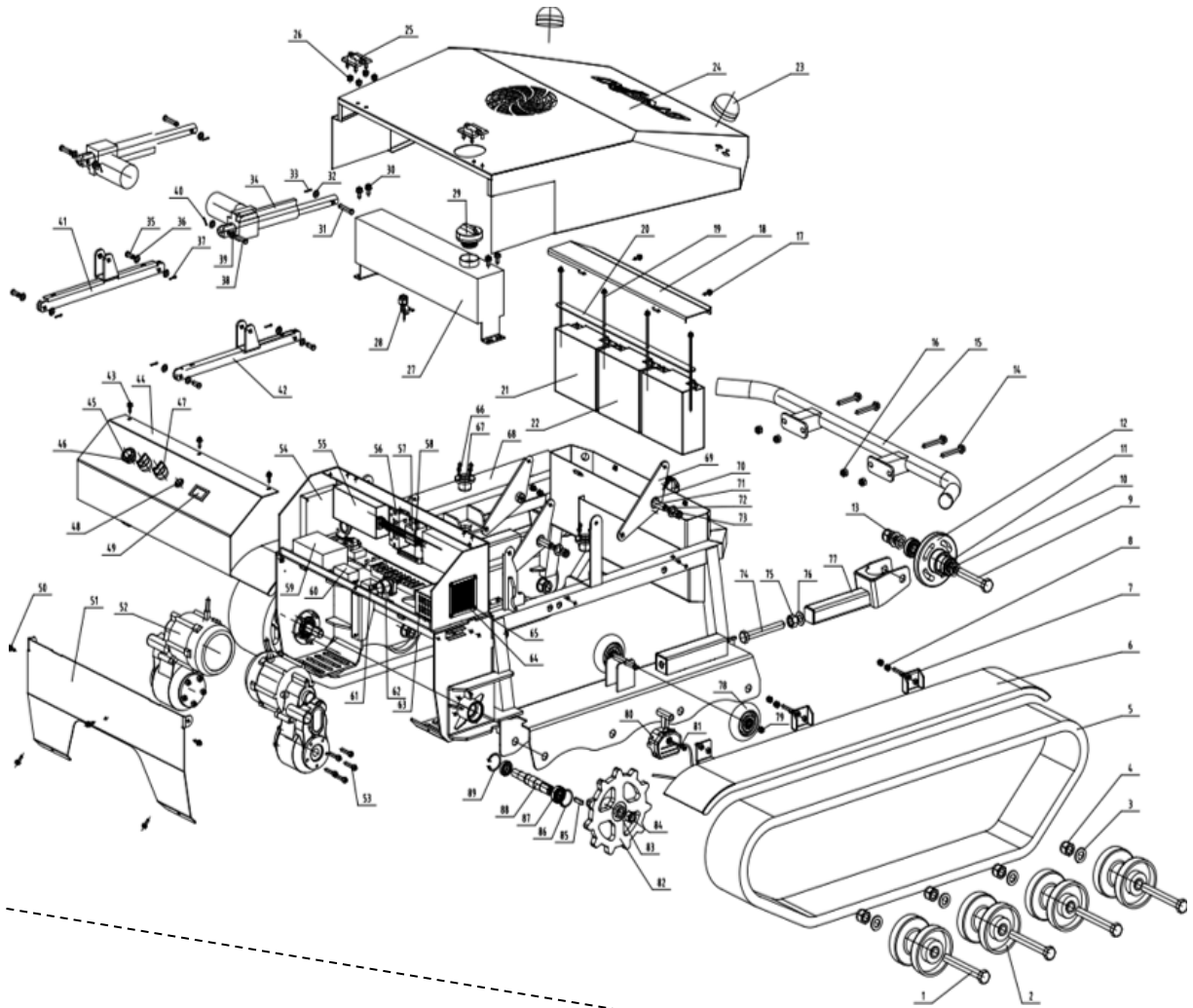
Pilas/baterías

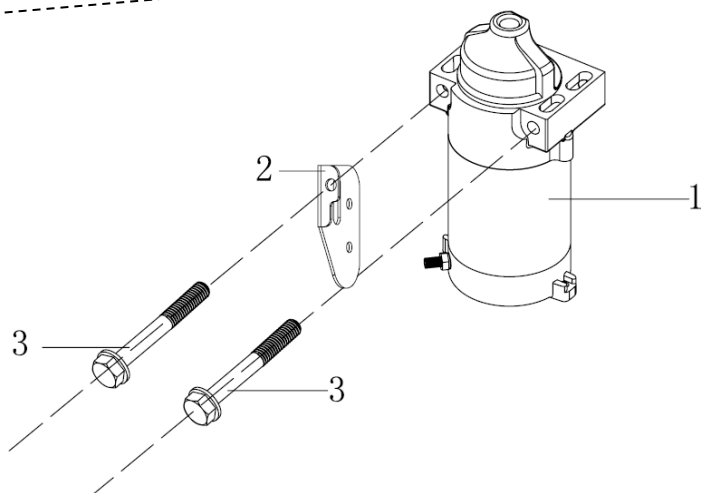
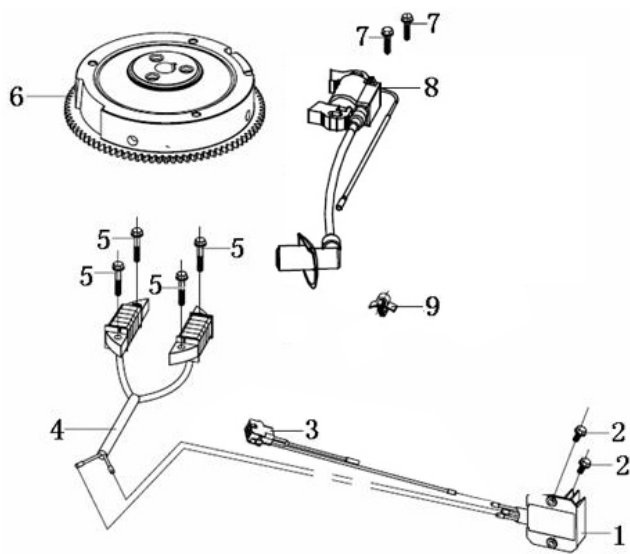
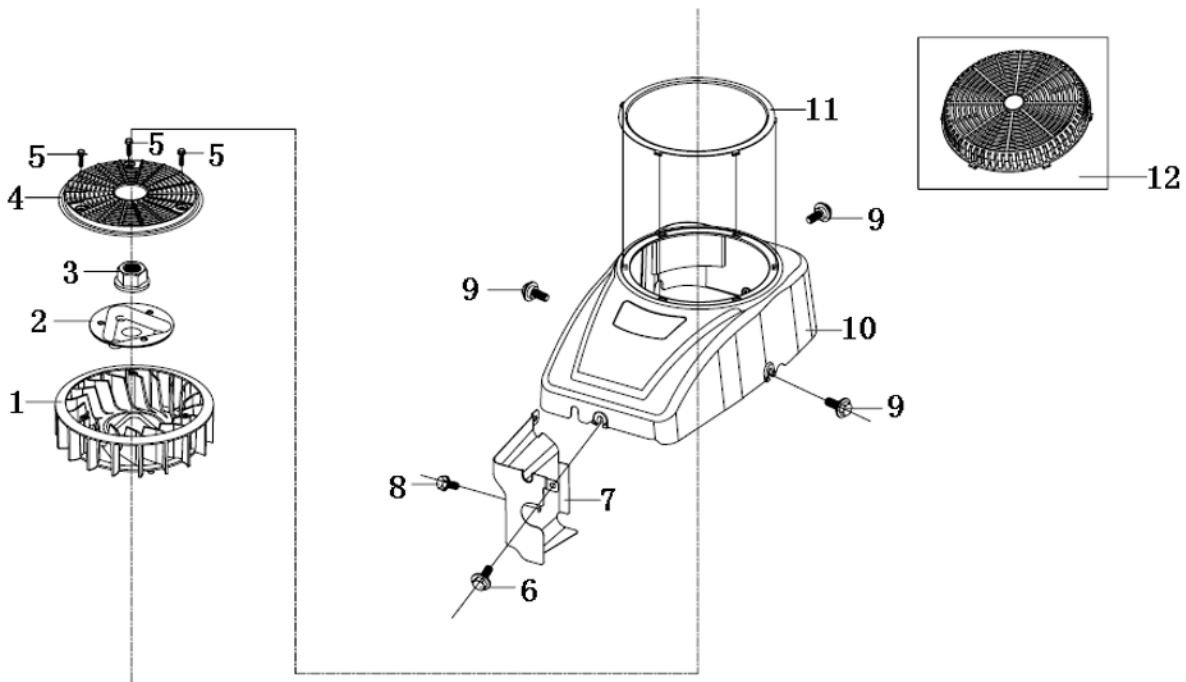
Las pilas, baterías y otros componentes electrónicos de las máquinas deben ser desechados en puntos de recogida específicos para evitar la liberación de sustancias tóxicas en el medio ambiente. No las tire junto con la basura común. Llévelas a centros de reciclaje adecuados para su manejo seguro y responsable.

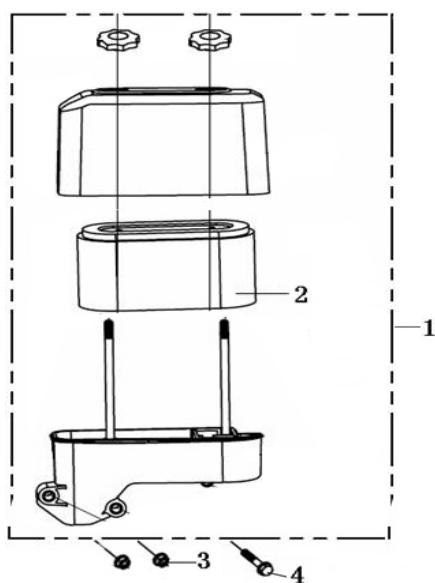
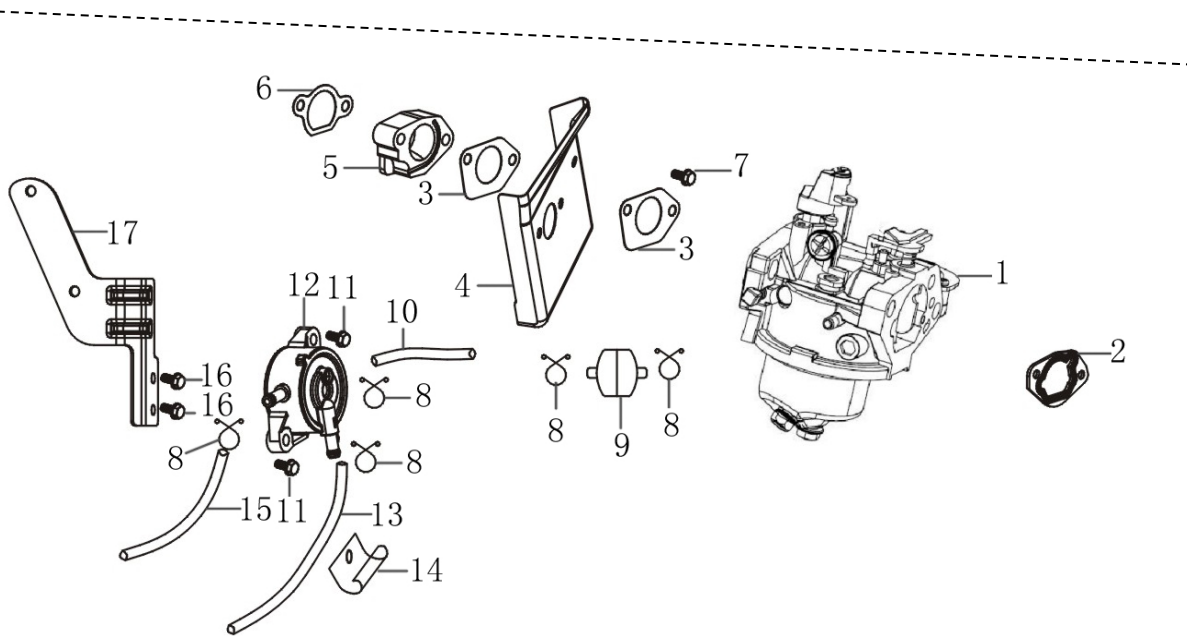
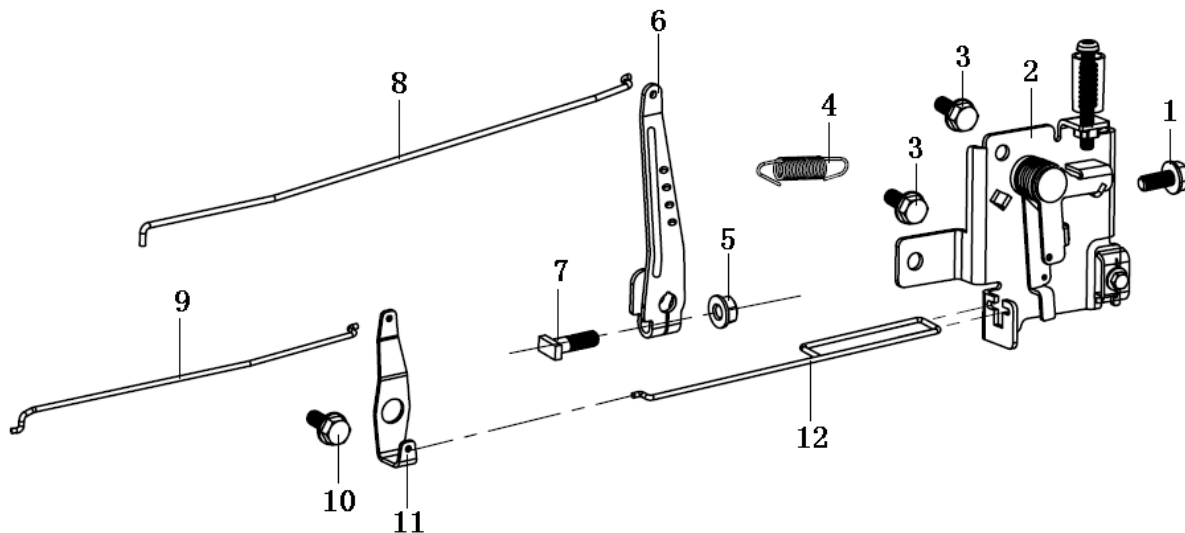
Al seguir estas pautas, contribuye a la protección del medio ambiente y a la conservación de recursos. Para más información sobre el desecho y reciclaje del material, acuda a las autoridades locales y consulte la información necesaria.

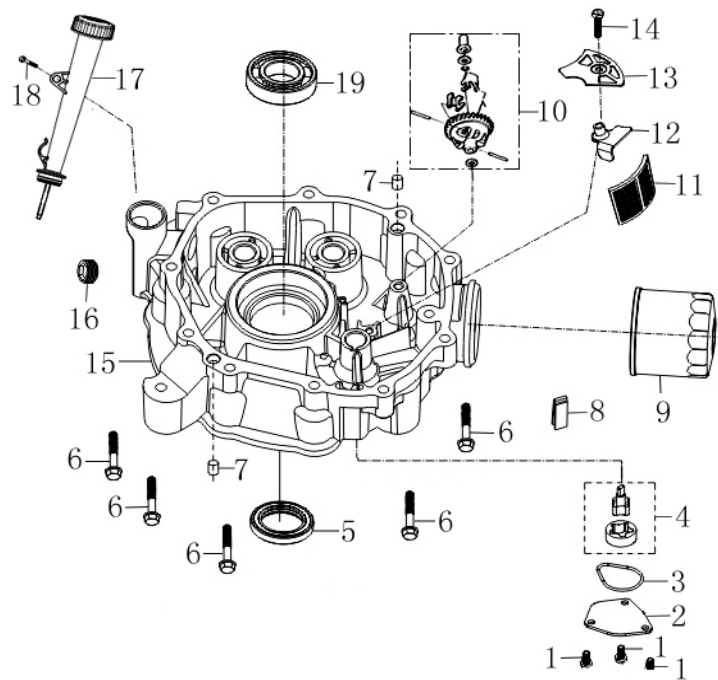
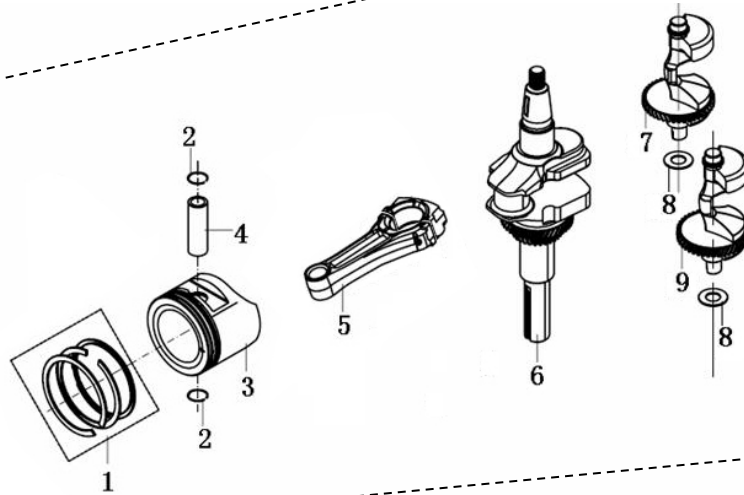
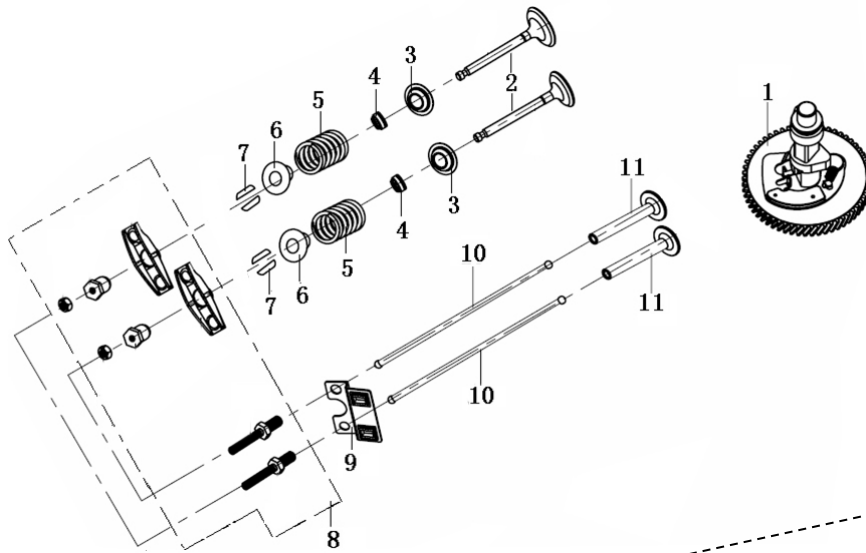
9. DESPIECE

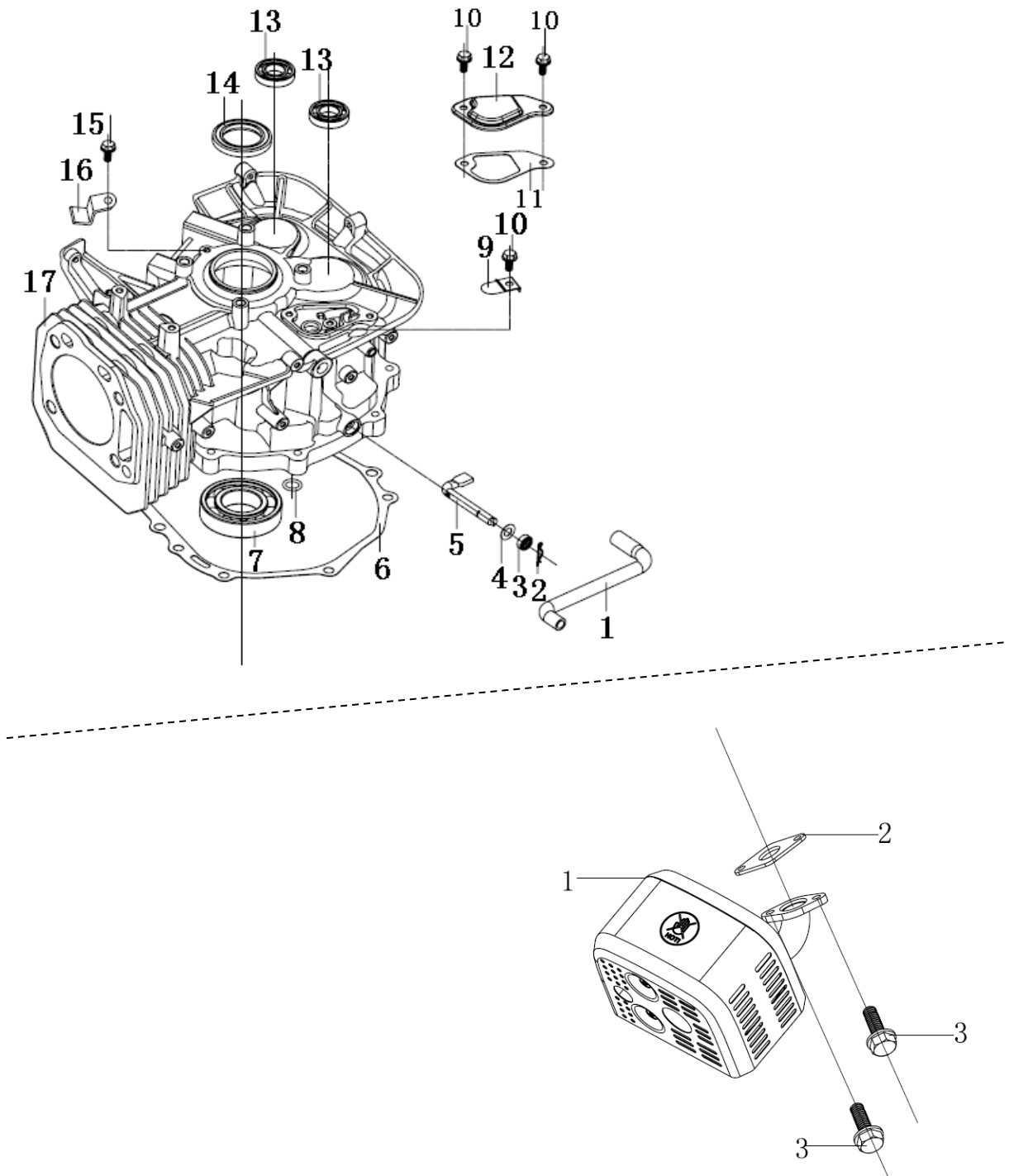












10. CERTIFICADO CE

EMPRESA DISTRIBUIDORA

MILLASUR, S.L.U

RUA EDUARDO PONDAL, Nº 23 P.I.SIGÜEIRO

15688 OROSO - A CORUÑA

ESPAÑA



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

En cumplimiento con las diferentes directivas CE, en la presente se confirma que, debido a su diseño y construcción, y según marca CE impresa por fabricante en la misma, la máquina identificada en este documento cumple con las exigencias pertinentes y fundamentales en seguridad y salud de las citadas directivas CE. Esta declaración valida al producto para mostrar el símbolo CE.

En el caso de que la máquina se modifique y esta modificación no esté aprobada por el fabricante y comunicada al distribuidor, esta declaración perderá su valor y vigencia.

Denominación de la máquina: **DESBROZADORA CONTROL REMOTO**

Modelo: **DCR70**

[RG670]

Norma reconocida y aprobada a la que se adecúa:

Directiva 2006/42/EC (MD)
2014/30/EU (EMC)

Testado de acuerdo a normativa:

EN ISO 12100:2010
EN ISO 4254-1:2015+A1:2021
EN ISO 4254-12:2012+A1:2017
EN ISO 14982:2009

Sello de empresa

MILLASUR, S.L.U.
Rúa Eduardo Pondal, 23 - Pol. Emp. Sigüeiro
15688-Oroso-A Coruña
Tel. (+34) 981 69 64 65 - Fax (+34) 981 69 08 61
e-mail: millasur@millasur.com
CIF: B-15 749 922

09/02/2026